

**MK 16 KlickFit**



**Brugsanvisning DK**

**Dokumentation der Ausrüstung / Documentation of equipment / Documentation de l'équipement / Documentación del equipamiento / Dokumentation af udstyr**

Produkt / Product / Produit / Producto / Produkt

**Auffanggurt**

Full body harness / Harnais d' antichute / Arnés anticaídas / Helkropssele

**Typ / Type / Type / Tipo / Type**

MK16 KlickFit

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Año de fabricación / fabrikant**

Mittelmann Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG – Bessemerstrasse 25 – DE-42551 Velbert phone: +49 (0)2051/91219-0 – fax: +49 (0)2051/91219-19 – email: [info@mittelmann.com](mailto:info@mittelmann.com)

**Zertifizierung / Certification / Certification / Certificación / Certificering**

EN 361:2002

Fabrikations-Nr. / Serial number / No de fabrication / No Fabr.-Nr. / serie nr.

-----  
Baujahr / Year of manufacture / Année de construction / Año de fabricación / Produktionsår

-----  
Ablaufdatum / Expiry date / Date courante / Fecha de caducidad / sidste anvendelse dato

-----  
Kaufdatum / Purchase Date / Date d'achat / Fecha de compra / Købsdato

-----  
Datum der ersten Benutzung / Date of first use / Date de première utilisation / Fecha de la primera utilización / Ibrugstagningsdato  
-----

# Brugsanvisning

## 1. Brugsanvisning

Helkropsselen er en del af personligt værnemiddel til sikring mod fald for højden.

Selen er udført i bånd, som omslutter kroppen. Når selen anvendes korrekt, fanger den faldet person, overfører de kræfter, der forekommer, via forbindningsled til passende dele af kroppen og holder kroppen i oprejst position. Anvendelse som H-sele (fangsele) er kun tilladt, når H-selen bruges sammen med godkendte sikkerhedsliner i henhold til EN 354 /EN 353, falddæmper (energiabsorber) i henhold til EN 355, Faldblokke i henhold til EN 360 eller nedsænkning fra udstyr godkendt efter En 341 er tilladt.

Det er vigtigt for brugerens sikkerhed for, at han har læst og forstået brugsanvisningen. Inden brug skal hele H-selen gennemgå en visuel inspektion. Brug ikke beskadiget hel H-seler.

Forankringspunktet i henhold til EN 795 skal placeres over brugeren og garantien en minimum bæreevne på 12 kN. Brug af sikkerhedsselen sammen med udstyret til udstyr samt den krævede frihøjde under brugerens fødder findes i brugsanvisningen til koplingsenheder (f.eks. vedhæftet fil udstyr med falddæmper, sikkerhedsliner, faldblokke, faldsikringsystemer osv.).

## 2. Brug

Ved påtagelse af H-selen, tager H-selen i A-punkter i bryst eller ryg med alle beslag åbne, benstropperne hænger nedad. Skulderstropperne tager på som rygsækstropper. Bagsiden (Ryggen) er A-punktet med plastsiden. Før de løse lårbånd lukkes ved at føre båndet rundt om benet og lukkes med løse bånd. Stram benstropperne når de er lukket korrekt. Luk derefter bryststroppen med karabinen.

Det er vigtigt for sikkerheden, at korrekt lukning af klikbeslag (snaplåsen) kontrolleres hver gang H-selen lukkes. (For eksempel at trække i begge sider af det fastgjorte spænde.)

Med den centrale selejustering kan/skal du indstille H-selen korrekt på hele kroppen. Før første brug, sæt dig ind i alle selens funktioner. Til sidst som sikkerhedstest tæt på jorden lave en belastningen af H-selen med din kropsvægt.

Stropperne skal lukke fejlfrit rundt om kroppen. Hængende i selen bør normalt ikke medføre ubehag, ellers kontroller selens justering. I tilfælde af et fald fra højden bør det dog undgås at hænge i selen i lang tid. Før og under brug skal det overvejes, hvordan enhver potentielt nødvendig redning kan udføres sikkert, hurtigt og effektivt. For sikkerheden er det vigtigt at placeringen af forankringsenheden eller ankerpunktet på en måde, så frit fald og fald højden reduceres til et minimum.

### Advarsel:

De to brystfastgørelsesøjjer må kun benyttes sammen. Til dette formål bruges forbindelselement i henhold til EN 362 (. F.eks. karabiner) skal tilsluttes begge bryst-D-ringe eller ved at bruge forbindelseselements karabin. Kun karabiner leveret af producenten må bruges som direkte forbindelse mellem de 2 brystøjer. Her skal det sikres at karabinen i tilfælde af fald fra højden, anvendes som beregnet (f.eks. kan karabinen ikke belastes på tværs).

Faldsikringsøjjet (A-punkt) er det eneste sted der på fastgøres falddæpende udstyr til fang godkendte efter EN norm. Forankringsdelen i A-punkterne skal altid ved centralt på selen (kroppen). Når du bruger H-selen D-ringe/A-punkter, skal der fortages en hængetest inden bruge i lav højde. Det kan af ergonomiske årsager være nødvendigt med ekstra polstring i ryg og hofte. Når du bruge H-selen som siddesele skal du være fastgjort i de 2 bryst D-ringe (A-punkt begge øjer)

Før du bruge H-selen som siddesele første gang, skal du sætte dig ind i selens og sædes funktioner. Som en test, tæt ved jorden, skal du sidde i salen og lave en hænge test. Normalt at sidde i selen burde ikke forårsage ubehag, ellers skal du kontrollere justeringen af selen. Før og under bruge skal det overvejes hvordan en redning kan udføres sikret, hurtigt og effektivt.

**OBS: Når du arbejder i siddeselen, skal der altid beskyttes/sikres mod fald fra hølden, altid med et ekstra faldsikringselement på selens A-punkt.**

H-selen bør kun bruges af uddannet og/eller på anden måde kompetent person eller brugeren skal være under opsyn af sådan en person. H-selen må kun anvendes inden for de specificerede retningslinjer og til det tilsigtede anvendelse formål. Der skal være en redningsplan på plads, hvor alle nødsituationer, der kan opstår under arbejdet tages i betragtning. H-selen er et personligt værnemiddel. Den maksimale nominelle vægt for brugeren er 140 kg.

Beskyt selen mod skarpe kanter, svejsning, gnister og andre destruktive eller skadelige farer. H-selen er temperatur resistent op til 60 ° C. Hvis selen videresælges i et andet land, skal forhandleren fremstille brugsanvisning, service retningslinjer på landet sprog.

### 3. Betydningen af markeringerne



**Brugeren skal læse og følge brugsanvisningen!**

# A

**A-punkt til fastgørelse af faldsikring**

MK16 KlickFit  
EN 361  
Mittelmann  
CE 0158

Producentår: XXXX  
Fabriksnr.: xx-xxxxxx  
Nominel belastning 140 kg  
Størrelse: S-M / L-XL / XXL  
Næste inspektion

Typebetegnelse  
Europæisk norm/standard for godkendelse  
Producent Mittelmann Sicherheitstechnik GmbH &Co. KG  
Kvalitetsinspektionsorganets identifikationsnummer  
Produceret i året  
Serienummer på H-sele  
Maksimal tilladt kropsvægt for brugeren  
Angiver størrelsen på H-selen  
Mærkning om hvornår næste inspektion skal finde sted

### 4. Opbevaring, rengøring og transport

- Efter endt arbejde skal du rengøre, tørre (Ikke i tørreskab osv.) og opbevare selen i godt udluftet og skyggefuldt rum.
- Under transport af H-selen skal den opbevares i en egnet transportbeholder (f.eks. en udstyrspose eller taske)
- Undgå kontakt med syrer, ætsende væsker og olier. Hvis det er uundgåeligt, skal du rengøre den med et mildt vaskemiddel og rigligt vand (40 ° C) så hurtigt som muligt. Lad selen tørre naturligt, aldrig tæt på ide eller andre varmekilde.

**OBS: Følg nøje rengøringsinstruktionerne !!**

### 5. Materielle specifikationer

Hele H-selen er lavet af følgende materiale  
Webbing, stropper og sytråd af polyamid  
Beslag i aluminium og rustfrit stål  
Klikbeslag (snaplåse) af aluminium og stål  
Plastdele af syntetiske materialer  
Karabinkroge af aluminium eller stål

### 6. Levetid

Levetiden afhænger af de respektive driftsforhold. Fra erfaring til dato, under normale betingelser kan den antages at levetiden er 6-8 år. Maksimal levetid 10 år fra produktionsåret, det kan ses på typeskiltet.

### 7. Kontrol / inspektion

- Inden arbejdet påbegyndes, skal du kontrollere om selen er beskadiget. Tjek bevægeligheden. Kontrollere mærkningen og læsbarheden af denne.
- Hvis der er tvivl om selen er i sikre tilstand eller dele af selen og dens komponenter, er det tilfældet skal den straks udskiftes. Dette skal udføres af producenten eller en anden kompetent person.
- Efter behov, men mindst hver 12 måned, skal en inspektion/eftersyn foretages af producenten eller en kompetent person uddannet af producenten.

OBS: Beskadigede seler og liner skal kasseres.

- Systemer/udstyr der er belastet med fald, skal tages ud af brug og returneres til producenten eller til et autoriseret værksted (uddannet af producenten) til service og ny inspektion.

OBS: Der må ikke foretages ændringer på produktet. Reparation må kun udføres af producenten. Brugsanvisningen leveres med alt udstyr og skal holdes med udstyret. Overhold brugsanvisningens retningslinjer for de produkter, der anvendes sammen med H-selen samt de relevante, gyldige forskrifter om forebyggelse af ulykker.

Notified Body involved for the EC Type Testing: DGUV Test Prüf- und Zertifizierungsstelle  
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen Zwengenberger Straße 68, D-42781 Haan,  
Identification Number 0299

Notified Body involved for the quality inspection: DEKRA EXAM GmbH Prüflaboratorium für  
Bauteilsicherheit Dinnendahlstraße 9, D-44809 Bochum, Kennnummer 0158